



КЗ «Херсонська обласна бібліотека для дітей
ім. Дніпрової Чайки» Херсонської обласної ради
Інформаційно-бібліографічний відділ

КВНЗ «Херсонська академія неперервної
освіти» Херсонської обласної ради

Методичний кабінет при управлінні освіти
Херсонської міської ради

ЩО ЧИТАТИ ВЛІТКУ

учням 4 класу
(рекомендаційний бібліографічний список)



Херсон 2014

ФОЛЬКЛОРНІ ТВОРИ

84.2(4УКР) **Геройко-фантастичні казки** : народна творчість / ред. кол.
Г39 С.Д. Зубков, О.І. Дей [та ін.] - К. : Дніпро, 1984. - 136 с.

84.2(4УКР) **Коли звірі розмовляли** : укр. нар. казки про тварин / упоряд.
У45 Т.М. Панасенко. - Харків : Фоліо, 2005. - 383 с. - (Б-ка укр. казок).

82.3(4УКР) **Українські прислів'я, приказки та загадки** / упоряд. Н. Сойко. -
У45 К. : Школа, 2005. - 176 с.: ілюстр. - (Хрестоматія школяра).

МІФИ ТА ЛЕГЕНДИ

84.2(0) **Міфи і легенди народів світу** / М.О. Хаткіна, О.В. Зав'язкін; іл.
М 68 О.К. Перепелиця, С.Ю. Донець, А.М. Недял. – Донецьк : Бао, 2006. - 656 с.

82.3(0) **Кун, М. А.** Легенди і міфи Стародавньої Греції / Микола Кун;
К91 пер. з рос. Юрій Іванченко. - К. : Школа, 2004. - 218 с. : ілюстр.

84.2(4УКР) **Плачинда С.П.** Міфи і легенди давньої України / С. П. Плачинда;
ПЗ7 худож. С.В. Танадайчука. - К. : Спалах ЛТД, 1997. – 175 с.

ЛІТЕРАТУРНІ КАЗКИ

84(4УКР) **Бердт, Валентин.** Мій друг Юрко Циркуль та інші : шкільний
Б51 роман / Валентин Бердт. - Л. : Видавництво Старого Лева, 2010. - 272 с.
: ілюстр.

84(4УКР) **Воскресенская, Н.** Последнее желание короля : ужасно смешная
В76 история /Нина Воскресенская; худож. Александра Полоскина. - К. :
Грани-Т, 2007. - 216 с. : ил.

84(4УКР) **Дереш, Л.** Дивні дні Гані Грак / Любо Дереш; худож. Альона
Д54 Котова. - К. : Грані-Т, 2007. - 112 с. : ілюстр.

84(4УКР-Рос) **Дяченко, М.** Габріель і сталевий лісоруб / Марина Дяченко, Сергій
Д99 Дяченко; пер. з рос. Наталі Борискіної; мал. Володимира Штанка. –
Вінниця : Тезис; Соняшник, 2005. - 96 с. : ілюстр.

84(4УКР) **Кононенко, Є.** Неля, яка ходить по стелі / Євгенія Кононенко;
К64 худож. Тетяна Ніколаєнко. - К. : Грані-Т, 2008. - 80 с. : ілюстр.

84(4УКР) **Костецький, А. Г.** Мої та твої таємниці : вірші та казки : для дошк.
К72 віку / А. Г. Костецький; передмова В. Нестайка; мал. А. Василенка. - К. :
Початкова школа, 2003. - 352 с. : ілюстр.

- 84(4УКР)
Л83 **Луговик, М.** Вовченятко, яке запливло далеко в море / М. Луговик,
І. Малкович ; худож.: С. Ус. - К. : АБАБАГАЛАМАГА, 2002. – 16 с. :
ілюстр.
- 84(4УКР)
Н56 **Нестайко, В. З.** Тореадори з Васюківки : трилогія про пригоди двох
друзів : для середн. шк. віку / В.З. Нестайко; передм. Б.Чайковського; мал.
Є. Семенова. - 5-те вид. - К. : Веселка, 2000. - 437с. : ілюстр.
- 84(4УКР)
П12 **Павленко, М.** Домовичок з палітрою / Марина Павленко; худож.
Світлана Железняк. - К. : Грані-Т, 2007. - 112 с. : ілюстр.
- 84(4УКР)
П12 **Павленко, М.** Домовичок повертається / Марина Павленко; худож.
Світлана Железняк. - К. : Грані-Т, 2007. - 176 с. : ілюстр.
- 84(4УКР)
П12 **Павленко, М.** Півтора бажання : казки з Ялосоветиної скрині /
Марина Павленко. - К. : Грані-Т, 2007. - 128 с. : ілюстр.
- 84(4УКР)
С79 **Стельмах, Я. М.** Голодний, злий і дуже небезпечний : повісті та
оповідання для мол. шк. віку / Ярослав Михайлович Стельмах; худож.
А.Василенко. - К. : Початкова школа, 2000. - 240с. : ілюстр.
- 84(4УКР)
Ф83 **Франко, І. Я.** Казки / Іван Франко; худож. Кірашенко Ю. А. - К. :
Україна, 2003. - 320 с. : ілюстр.
- 84(4УКР)
Ч-16 **Чалий, Б. Й.** Сто пригод Барвінка та Ромашки /Богдан Йосипович
Чалий; ред. Р. Дерев'яненко. - Харків : Вид. дім "Школа", 2006. - 96 с. :
ілюстр.

ВІРШІ. ОПОВІДАННЯ

- 84(4УКР)
В38 **Весняночка:** зб. творів для самостійного читання / худож. В. Дунаєва;
ред. М.Ф. Совенко. - К.: Лелека, 2003.- 256 с. : ілюстр.
*Рекомендовані автори: Т. Шевченко, О. Пчілка, О. Олесь,
М. Підгірянка, П. Воронько, М. Рильський, В. Чухліб, Є. Гуцало,
В. Сухомлинський, Д. Павличко.*
- 84(4УКР)
В55 **Вишня, О.** Дітям : оповідання /Остап Вишня; худож. В. Боковня.
– К. : Веселка, 1989. – 191 с. : ілюстр.
- 84(4УКР)
Д55 **Добридень, школярику!** : Хрестоматія для позакл. та сімейного
читання / упоряд. В. О. Мартиненко. - 2-е вид. - К. : Інтерпрес ЛТД. - 350 с. :
ілюстр.
*Рекомендовані автори: Б.Комар, В. Чемерис, М.Слабошпицький,
О.Грінченко.*

ЛІТЕРАТУРА РІДНОГО КРАЮ

84(4УКР) **Дніпрова Чайка.** Проводи Сніговика-Снігуровича : вірші, поезії в
-4ХЕС) прозі, оповідання, казки, п'єси : для молод. та серед. шк. віку / Дніпрова
Д54 Чайка; передмова та упоряд. В. Пінчука; худож. В. Євдокименко. - К. :
Веселка, 1993. - 272 с. : ілюстр.

84(4УКР) **Коломоец, Т. А.** А у нас дружба : стихи / Т.А.Коломоец; ред. Н. Братан.
К61 - Херсон, 2005. - 51 с. : ил.

84(4УКР) **Марущак, А. П.** Почему веселый кит не приплыл на остров Крит :
М25 сказки и стихотворения для дошк. и мл. шк. возраста / А.П. Марущак;
худож. С. Михайленко. – Херсон : Персей, 2002. – 47 с. : ил.

ТВОРИ ЗАРУБІЖНИХ ПИСЬМЕННИКІВ

84(4ДАН) **Андерсен, Г. К.** Казки / Ганс Крістіан Андерсен; пер.з нім. І. Труба.
А65 - К. : Україна, 1999. - 327с. : ілюстр.

84(7США) **Баум, Л. Ф.** Дивовижний чарівник Країни Оз /Ліман Френк Баум;
Б29 пер. з англ. Анатолія Сагана; іл. Олени Левської. - Львів : Видавництво
Старого Лева, 2006. - 255 с. : ілюстр.

84(2РОС) **Волков, А.** Волшебник Изумрудного города; Урфин Джюс и его
В67 деревянные солдаты : повести : для мл.шк.возраста. / А. М. Волков;
худож. А. Коваль. - К. : Веселка, 1992. – 407 с. : ил.

84(4НІМ) **Зальтен, Ф.** Бембі : лісова казка / Ф. Зальтен; пер. з нім. О.Журавля;
З-25 мал. Г.Гликмана. - К. : Школа, 2000. - 159 с. : ілюстр. - (Хрестоматія
школяра)

84(2РОС) **Коваль, Ю. Й.** Пригоди Васі Куролєсова : повість / Юрій
К36 Йосипович Коваль; ілюстр. К. Муратової. - К. : Махаон-Україна, 2009. -
128 с. : ілюстр. - (Весела компанія).

84(2РОС) **Лагін, Л.** Дідок Хоттабич: повість-казка / Лазар Лагін; пер. з рос.
Л14 А. Григорук; худож. С. Железняк. - К. : Школа, 2004. - 426 с. : ілюстр. –
(Золота бібліотека видавництва «Школа»).

84(7США) **Лондон, Дж.** Любовь к жизни : рассказы: пер. с англ. / Джек
Л76 Лондон; худож. Л.Хайлов. - М. : Художественная литература, 1984. -
126 с. : ил.
Реком.: 1-2 оповідання.

84(4НІМ) **Мебс, Г.** Я-бо знаю, де висить ключ / Гудрун Мебс; пер. з нім. Ігор
М41 Андрущенко. - К. : Грані-Т, 2009. - 96 с. : ілюстр.

- 84(4ЧЕХ) **Немцова, Б.** Володар часу : казки : для мол.шк.віку / Б. Немцова ;
Н50 пер. з чес. Д. Андрухів; мал. Н. Кирилової; передм. В. Житника; ред.
Є.Литвиненка. - К. : Веселка, 1991. - 247с. : ілюстр.
- 84(2РОС) **Остер, Г.** Приметы и суеверия / Г. Остер; худож. А. Мартынов. - М. :
О-76 Росмэн, 2000. - 95с. : ил.
- 84(2РОС) **Пушкін, О. С.** Руслан і Людмила / О. Пушкін; ред. Д.С. Андрухів. -
П91 К. : Веселка, 2004. - 84 с. : ілюстр.
- 84(4НІМ) **Распе, Е.** Пригоди барона Мюнхаузена : оповідання : для мол. шк.
Р24 віку / Е. Распе; пер. для дітей К.Чуковського; мал. Н.Котел. - К. : Веселка,
1982. – 87 с. : ілюстр.
- 84(4ЕСТ) **Рауд, Е.** Нові пригоди Муфтика, Півчеревичка і Мохобородька :
Р25 повість-казка / Е Рауд; пер. з естонської О. Завгородній; худож. С. Железняк.
- К. : Школа, 2003. - 316 с. : ілюстр. - (Золота бібліотека).
- 84(4ІТА) **Родарі, Д.** Пригоди Цибуліно : повість-казка / Джанні Родарі; пер. з
Р60 італ. А. Іллічевський; худож. С.Железняк. - К. : Школа, 2003. - 283 с. :
ілюстр. - (Золота бібліотека).
- 84(7КАН) **Сетон-Томсон, Э.** Рассказы о животных / Э.Сетон-Томсон; рис. авт.;
С33 пер. с англ. Н.Чуковского. - Х. : Прапор, 1991. - 287 с. : ил. - (Шк. б-ка).
- 84(2РОС) **Сладков, Н.И.** С севера на юг : рассказы / Н. И. Сладков; худож.
С47 Н. Чарушин. - М. : Малыш, 1988. - 136 с. : ил.
- 84(4НІМ) **Тільманн, К.** Близнюки рідко грають поодиноці. Кн. 1 / Крістіан
Т40 Тільманн; пер. з нім. Наталка Сняданко. - К. : Грані-Т, 2007. - 104 с. :
ілюстр. - (Суперники).
- 84(4ВЕЛ) **Толкин, Дж. Р.** Хоббит, или Туда и Обратно : повесть-сказка /
Т52 Дж. Р. Толкин; пер. с англ. Н. Рахмановой. - СПб. : Азбука; Терра, 1997. –
336 с. – (Азбука-FANTASY).
- 84(2РОС) **Чорний, Саша.** Зелені вірші / Саша Чорний; пер. Наталі Зарічної. -
Ч-75 К. : Грані-Т, 2008. - 56 с. : ілюстр. - (Дитяча іронічна поезія).
- 84(4ФІН=ШВЕ) **Янсон, Т.** Країна Мумі-тролів. Кн.2 / Туве Янсон; пер. зі швед.
Я65 Н. Іванчук; ред. М. Савка. - Л. : Вид-во Старого Лева, 2005. - 431 с. :
ілюстр. – (Світовий бестселлер).
- 84(4УКР) **Яснoв, М.** Жизнь замечательных зверей [Текст] / Михаил Яснoв ;
Я82 худож. Максим Нищенко. - К. : Грани-Т, 2007. - 128 с. : ил.

НАУКОВО-ПІЗНАВАЛЬНА ЛІТЕРАТУРА

- 28.8 **Дорохов, О.** Про тебе самого : оповідання : для мол. шк. віку
Д69 / О. Дорохов; пер. з рос. М. Жерносекової; мал. І. Комяхової. - К. : Веселка,
1979. - 81 с. : ілюстр.
- 92 **Із безодні часів** : ілюстрована енциклопедія для дітей / автор-уклад.
І-32 А. А. Клімов; ред. Т.М. Ушаньова; тех. ред. В.І. Труфен. – Харків : Ранок ;
Веста, 2004. – 128 с. : ілюстр. - (Я пізнаю світ).
- 42.3 **Надеждина, Н.** Вокруг света по стране Легумии : науч.- худож. книга :
Н17 для мл. шк. возраста / Н. Надеждина ; рис. Н. Мищенко, В. Освер. - М. : Дет.
лит., 1994. – 96 с. : ил.
- 92 **Рослини**: дит. енцикл. / авт.- упоряд. Л.О. Багрова; худож. А.В. Кардашук,
Р75 О.М. Войтенко.- К. : Школа, 1999.- 479 с. : ілюстр. - (Я пізнаю світ).
- 28.6я7 **Світ-дивосвіт України** : хрестоматія з природознавства / упоряд.
С24 Н.М. Школа, І.С. Голубєва; худож. П. Бунятов [та ін.] - К. : Лелека, 2004.-
224 с. : ілюстр.
- 28.6 **Тварини** : дитяча енциклопедія / автор-уклад. П.Р. Ляхов; худож.
Т26 О.В. Кардашук. - К. : Школа, 2000. – 510 с. : ілюстр. – (Я пізнаю світ).

СКЛАЛА:

НОВИЦЬКА Г.І., головний бібліотекар інформаційно-бібліографічного
відділу КЗ «Херсонська обласна бібліотека для дітей
ім. Дніпрової Чайки» Херсонської обласної ради

КОНСУЛЬТАНТИ:

КАЗАРІНА С.В., методист з навчальних дисциплін та виховної роботи
методичного кабінету при управлінні освіти
Херсонської міської ради

РАЄВСЬКА І.М., викладач кафедри теорії і методики дошкільного
виховання та початкового навчання КВНЗ «Херсонська
академія неперервної освіти» Херсонської обласної
ради



Вул. Червоностудентська, 21
м. Херсон, 73000

Тел.: (0552) 41-43-18, 41-03-46

Інтернет: <http://www.library.ks.ua>

Е-mail: library-ks@i.ua

Facebook: <http://www.facebook.com/library.ks.ua/>